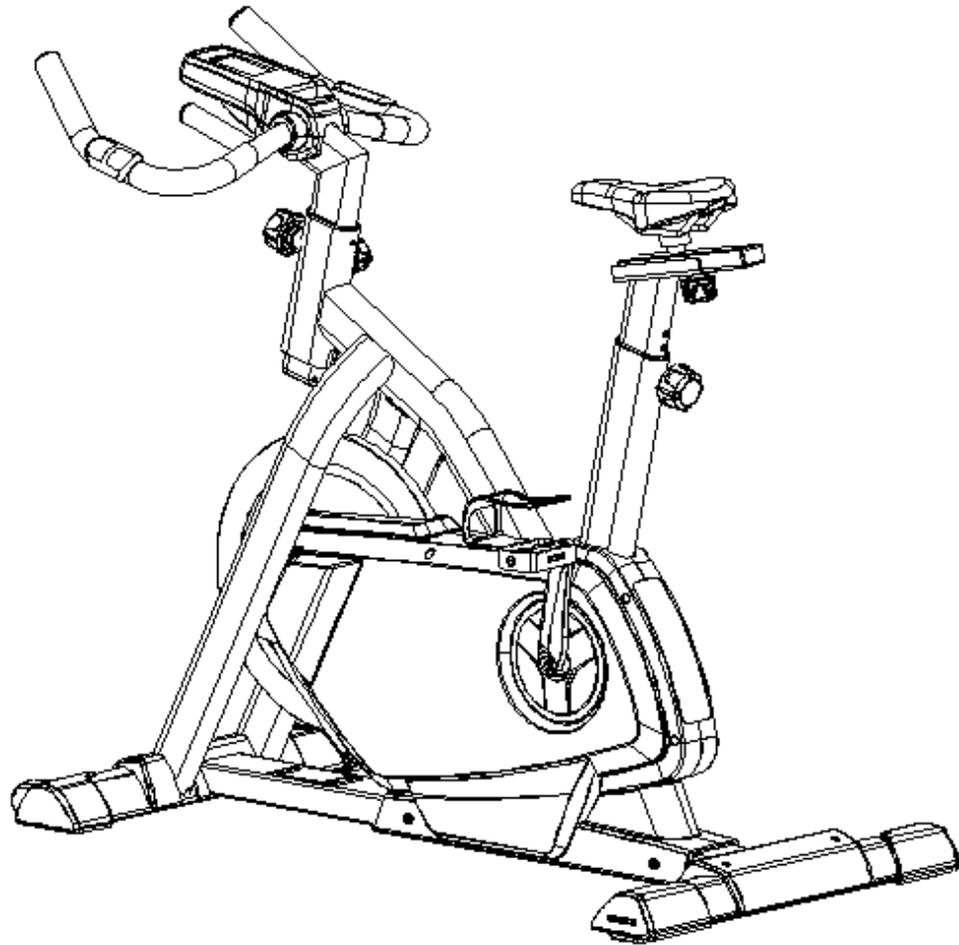


# S5000



## Index

1. Safety instructions / Maintenance .....	3
2. Parts list.....	5
3. Hardware and tools list .....	7
4. Overview drawing .....	8
5. Assembly .....	9
<b>English</b> .....	14
User instructions .....	14
<b>Nederlands</b> .....	16
Gebruikersinstructies .....	16
<b>Deutsch</b> .....	18
Benutzeranweisungen .....	18
<b>Français</b> .....	20
Instructions utilisateur .....	20
<b>Español</b> .....	21
Instrucciones para el usuario .....	22
<b>Italiano</b> .....	23
Istruzioni per l'utente.....	24

# 1. Safety instructions / Maintenance



## English

### ATTENTION: First read the entire manual before you install and use the devices!

- To ensure optimum safety, you must check the device for damage and wear-sensitive parts on a regular basis. You must also follow the instructions below
  - As the owner of the device, you are responsible for providing each user with clear safety instructions as described below.
  - The device must be used by a maximum of 1 person at the same time.
  - Check the construction, screws, bolts, and connections before using the machine for the first time, and then you must check it on a regular basis. Check if all parts are properly connected and properly secured before using the machine.
  - Incorrect or excessive training can result in health damage. Before you start training, consult your doctor about whether your health permits training with this device. The doctor's advice serves as the basis for the development of your training program.
  - Before you begin your exercise, ensure that all sharp parts are removed around the machine.
  - In case of regular use, we recommend to check all parts and fastening parts every 1 to 2 months, especially the screws and bolts. In order to maintain the structural safety level of the device, damaged parts must be replaced immediately.
  - The device is designed for use by adults. If you still allow children to use the device, remind them to use it correctly and monitor them at all times. If you allow children to use the device, always consider their mental and physical abilities.
  - The device is under no circumstances suitable as a toy. Remember that due to the natural need to play, the temperament of children in handling this device may respectively involve unforeseen situations and dangers that are not the responsibility of the manufacturer.
  - Ensure sufficient space around the device during the installation and during use.
  - Make sure that the machine is stable and horizontal at all times. Use a smooth subfloor for the placement of the machine.
  - Always wear appropriate clothing during training. The clothing should be designed so that it can not get stuck between the machine. Also ensure proper shoes with a good anti-slip footbed. This also minimizes wear and increases safety.
  - The device must be protected against humid conditions at all times.
  - To protect your floor from pressure points, always use a mat.
  - Keep body parts away from movable parts of the device during use.
  - If you have adjusted the adjustable parts, make sure they are properly attached before using the machine.
  - Never make your own adjustments to the device.
  - Never start an exercise directly after consuming a meal.
  - Always take a good position on the device before starting the training.
  - Stop the training session immediately if you suffer from any of the following symptoms: dizziness or nausea, chest pain or other physical symptoms and contact your doctor.
  - This product contains small parts that can be easily swallowed by children. Therefore, keep children away of the area during the assembly of the product.
  - ATTENTION: the heart beat measurement of the product can specify an inaccurate value. Excessive training can have serious consequences, stop immediately if you feel dizzy or weak and consult a doctor.
  - The manufacturer can not be held liable for damage through inefficient use of the product.
  - Adjust the device in such a way that it meets a comfortable training position and that it does not unnecessarily burden the body.
  - Do not use the device with exceptional forces for which such a device is not designed for.
  - If the device has a power cable, the socket must always be earthed. If the power cable is damaged, it must be replaced in order to prevent danger.
  - In case of a defect, always contact the supplier.
  - Crosstrainer: getting on and off should be done with one foot following the other foot, and should not be done at the same time. Reduce speed at the same time to prevent injuries.
  - Treadmill: a diagonal stripe runs across the running mat. This is not a defect, this is the weld seam with which the running mat is fixed. Without a 'safety key' the treadmill does not work, make sure that it is always attached to the clothing in case of an emergency.
  - Spinning bike: many spinning bikes use a pedal system. Therefore, brake evenly and use the brake.

### ATTENTION: Proper maintenance of your device is crucial to optimize the lifespan.

- To avoid an electric shock, before every cleaning or service / repair, ensure that the device is switched off and the power cable is unplugged.
- Never clean the device with strong or corrosive detergents to avoid damage to the display. Use a damp cloth when cleaning. Do not place the device in clear sunlight.
- Wipe the display and all other surfaces of the device with a clean, slightly damp cloth to remove all sweat residues.
- Place a mat to protect the device against dirt and wear during the installation. Vacuum once a week under the training device.
- Clean your device after the training session to prevent sweat acids from absorbing the device. Make sure that the floor on which the device is located is dust-free.
- Check all parts of the device regularly and also tighten the screws regularly. Also pay attention to fatigue resistance and replace the defective parts immediately.
- Lubricate all rotating parts every 2 to 3 months with a maintenance spray and check regularly if the screws are tight.
- If the device has a 'rails', make sure that it remains well lubricated.
- Treadmill:
  - If the treadmill slips, it must be tightened. Install the treadmill on 6 km / h and turn clockwise at both ends of the treadmill.
  - If the running mat is crooked, turn the left or right end to straighten it again.
  - Lubricating the treadmill should be done by spraying the silicone oil under the running mat and then you must install the treadmill at 1 km / h for 3 minutes.
  - Disassemble the bonnet to periodically remove the dust.

## Nederlands

### LET OP: Lees eerst de gehele handleiding voor het apparaten te monteren en in gebruik te nemen!

- Om een optimale veiligheid te kunnen waarborgen dient u op reguliere basis het apparaat te controleren op beschadigingen en slijtage gevoelige onderdelen. Tevens dient u onderstaande instructies duidelijk te volgen.
  - Eigenaar van het apparaat bent u verantwoordelijk om iedere gebruiker van duidelijke veiligheidsinstructies te voorzien als hieronder beschreven.
  - Het apparaat dient door maximaal 1 persoon gelijktijdig gebruik te worden. Controleer de constructie, schroeven, bouten, en verbindingen voordat u de machine voor het eerst gaat gebruiken en daarna op reguliere basis. Controleer of alle onderdelen goed verbonden en goed bevestigd zijn alvorens de machine te gebruiken.
  - Foutieve of overmatige training kan schade aan de gezondheid tot gevolg hebben. Raadpleeg voordat u met trainen begint uw huisarts of uw gezondheid een training met dit apparaat toelaat. Het advies van de huisarts dient als basis voor de opbouw van uw trainingsprogramma.
  - Voordat u met uw oefening begint, zorg dat alle scherpe onderdelen rond en rondom de machine zijn verwijderd.
  - Bij regelmatig gebruik adviseren wij om elke 1 à 2 maanden alle onderdelen en bevestigingsdelen te controleren, vooral de schroeven en bouten. Om het constructief meegegeven veiligheidsniveau van het apparaat te behouden, dienen beschadigde onderdelen direct vervangen te worden.
  - Het apparaat is voor gebruik door volwassenen geconstrueerd. Als u kinderen tocht het apparaat laat gebruiken, wijs ze dan op een correct gebruik en houd ten allen tijde toezicht. Indien u kinderen toelaat om het apparaat te gebruiken, neem dan altijd hun mentale en fysieke capaciteiten in overweging.
  - Het apparaat is in geen geval geschikt als speelgoed.
  - Zorg voor voldoende ruimte rondom het apparaat, tijdens de installatie en gebruik.
  - Zorg ten alle tijden ervoor dat de machine stabiel en waterpas staat. Gebruik een egale ondervloer voor plaatsing van de machine.
  - Draag tijdens de training altijd geschikte kleding. De kleding dient zo ontworpen te zijn dat deze niet vast kan komen te zitten tussen de machine. Zorg ook voor deugdelijke schoenen met een goede antislip voetbed. Waarmee tevens de slijtage wordt geminimaliseerd en het verhoogen van de veiligheid.
  - Het apparaat dient ten alle tijden beschermt te zijn tegen vochtige omstandigheden.
  - Om uw vloer te beschermen van drukpunten, gebruik altijd een onderlegmat.
  - Houdt lichaamsdelen verwijderd van beweegbare delen van het apparaat tijdens het gebruik ervan.
  - Indien u de verstelbare delen versteld, zorg dat deze goed zijn bevestigd alvorens u de machine gebruikt.
  - Maak nooit eigen aanpassingen aan het apparaat.
  - Begin nooit een oefening direct na het nuttigen van een maaltijd.
  - Neem altijd eerst een goede positie in op het apparaat, voordat er gestart wordt met de training.
  - Stop direct met de trainingssessie indien u last krijgt van een van de volgende symptomen: duizeligheid of misselijkheid, pijn op de borst of andere fysieke klachten en contacteer uw arts.
  - Dit product bevat kleine onderdelen die makkelijk ingeslikt kunnen worden door kinderen. Houd daarom kinderen uit de buurt tijdens de montage van het product.
  - LET OP: de hartslagmeting van het product kan een onnauwkeurige waarde opgeven. Overmatig trainen kan ernstige gevolgen hebben, stop direct wanneer u zich duizelig of zwak voelt en raadpleeg een arts.
  - De fabrikant kan niet aansprakelijk gesteld worden voor schade door middel van ondoelmatig gebruik van het product.
  - Stel het apparaat zo in dat deze voldoet aan een comfortabele trainingspositie en het lichaam niet onnodig belast.
  - Gebruik het apparaat niet met uitzonderlijke krachten waar een dergelijk apparaat niet voor gemaakt is.
  - Mocht het apparaat beschikken over een stroomkabel, dan dient het stopcontact altijd geaard te zijn. Als de stroomkabel beschadigd is, dient deze vervangen te worden om gevaar te voorkomen.
  - Neem bij een defect altijd contact op met de leverancier.
  - Crosstrainer: op- en afstappen dient voet voor voet te gebeuren en niet gelijktijdig. Verminder gelijktijdig de snelheid om blessures te voorkomen.
  - Loopband: over de loopmat loopt een schuine streep. Dit is geen defect, dit is de lasnaad waarmee de loopmat is vastgezet. Zonder 'safety key' werkt de loopband niet, zorg dat deze altijd bevestigd wordt aan de kleding voor geval van nood.
  - Spinningfiets: vele spinningfietsen maken gebruik van een doortrapsysteem. Rem daarom gelijkmatig af of maak gebruik van de rem.

### LET OP: Het juist onderhouden van uw apparaat is van cruciaal belang om de levensduur te optimaliseren.

- Om een elektrische schok te voorkomen, moet u voor iedere reiniging of onderhoudsbeurt/repairatie ervoor zorgen dat het apparaat uit staat en de stroomkabel uit het stopcontact is gehaald.
- Reinig het apparaat nooit met agressieve of bijtende poetsmiddelen om beschadiging van het display te vermijden. Gebruik bij reiniging een vochtige doek. Plaats het apparaat niet in direct zonlicht.
- Veeg het display en alle andere oppervlakken van het apparaat schoon met om alle zweestresten te verwijderen.
- Leg een vloermat neer, om met de opbouw en bij de plaatsing het apparaat te beschermen tegen vuil en slijtage. Stofzuig 1 keer in de week onder het trainingsapparaat.
- Reinig uw apparaat na afloop van de training om te voorkomen dat transpiratiezuren in het apparaat trekken. Zorg dat de vloer waarop van het apparaat staat, stofvrij is.
- Controleer alle delen van het apparaat regelmatig en draai de schroeven ook regelmatig aan. Let ook op materiaal moeiheid en vervang de defecte onderdelen onmiddellijk.
- Smeer roterende onderdelen iedere 2 à 3 maanden in met een onderhoudsspray en controleer regelmatig of de schroeven goed vast zitten.
- Indien het apparaat beschikt over een 'rails', zorg dan dat deze goed gesmeerd blijft.
- Loopband:
  - Indien de loopmat slipt, dient deze gespannen te worden. Zet de loopband op 6 km/h en draai aan beide uiteinden van de loopband een halve slag met de klok mee.
  - Indien de loopmat scheef loopt, draait u aan het linker- of rechteruiteinde om deze wederom recht te spannen.
  - Het smeren van de loopband moet gebeuren door de siliconenolie onder de loopmat te spuiten en vervolgens de loopband op 1 km/h te laten lopen gedurende 3 minuten.
  - Demonteer de motorpak om periodiek het stof te verwijderen.

## Deutsch

### VORSICHT: Lesen Sie erst die gesamte Bedienungsanleitung, bevor Sie das Gerät zusammenbauen und benutzen!

- Um die optimale Sicherheit zu gewährleisten, sollten Sie in regelmäßigen Abständen die für Schäden und Verschleiß anfälligen Bestandteile des Gerätes kontrollieren. Gleichzeitig sollten Sie die folgenden Instruktionen genau befolgen.
  - Als Eigentümer des Gerätes sind Sie dafür verantwortlich, dass jeder Benutzer deutlich in den Sicherheitsinstruktionen unterwiesen wird, wie sie nachfolgend beschrieben sind.
  - Das Gerät darf nur durch maximal 1 Person gleichzeitig genutzt werden.
  - Kontrollieren Sie, bevor Sie das Gerät zum ersten Mal benutzen, und danach in regelmäßigen Abständen, die Konstruktion, die Schrauben, Muttern und Verbindungen. Kontrollieren Sie, ob alle Bestandteile gut miteinander verbunden und gut befestigt sind, bevor Sie das Gerät benutzen.
  - Fatsches oder übermäßiges Training kann gesundheitliche Schäden verursachen. Fragen Sie, bevor Sie mit dem Training beginnen, einen Arzt, ob Ihre Gesundheit das Training mit diesem Gerät zulässt. Der Ratschlag Ihres Arztes sollte als Basis dienen, mit der Sie Ihr Trainingsprogramm zusammenstellen.
  - Achten Sie darauf, dass vor Trainingsbeginn alle scharfkantigen Teile am und um das Gerät herum entfernt sind.
  - Bei regelmäßiger Benutzung raten wir, alle 1-2 Monate alle Bestandteile und Befestigungsteile, besonders die Schrauben und Muttern, zu kontrollieren. Damit das werkseitig gebotene Sicherheitsniveau des Gerätes erhalten bleibt, müssen beschädigte Bestandteile sofort ausgewechselt werden.
  - Das Gerät ist für den Gebrauch durch Erwachsene konstruiert. Wenn Sie dennoch Ihre Kinder das Gerät benutzen lassen, dann weisen Sie sie auf eine korrekte Nutzung und beachtlichen Sie die Kinder während der Nutzung. Falls Sie Kindern erlauben, das Gerät zu benutzen, sollten Sie jederzeit deren mentale und körperliche Fähigkeiten berücksichtigen.
  - Das Gerät ist nicht als Spielzeug geeignet. Beachten Sie, dass im Umgang mit dem Gerät durch das natürliche Spielbedürfnis, entsprechend dem Temperament der Kinder, unvorhergesehene Situationen und Gefahren auftreten können, die außerhalb der Verantwortung des Herstellers fallen.
  - Sorgen Sie während der Installation und während der Benutzung für ausreichend Platz um das Gerät herum.
  - Achten Sie darauf, dass das Gerät immer stabil und vollkommen waagrecht steht. Benutzen Sie einen glatten Unterboden, bevor Sie das Gerät aufstellen.
  - Tragen Sie während des Trainings immer geeignete Kleidung. Die Kleidung sollte so geschitten sein, dass sie sich während des Trainings nicht im Gerät verfangen kann. Achten Sie auch auf geeignete Schuhe mit einem rutschfesten Fußbett. Damit wird die Abnutzung auf ein Minimum reduziert und die Sicherheit erhöht.
  - Das Gerät muss immer gegen Feuchtigkeit geschützt sein.
  - Benutzen Sie eine Unterlegmatte, um Ihren Boden vor Abdrücken zu schützen.
  - Bleiben Sie mit Körperteilen fern von beweglichen Teilen, während Sie das Gerät benutzen.
  - Falls Sie die verstellbaren Teile vorstellen, dann achten Sie darauf, dass diese vor der Benutzung des Gerätes wieder gut befestigt sind.
  - Machen Sie niemals eigene Anpassungen am Gerät.
  - Beginnen Sie eine Übung niemals direkt nach dem Essen.
  - Nehmen Sie immer erst eine gute Position auf dem Gerät ein, bevor Sie das Training starten.
  - Stoppen Sie direkt das Training, falls bei Ihnen eines der folgenden Symptome auftritt: Schwindel oder Übelkeit, Schmerzen im Brustbereich oder andere körperliche Beschwerden. Kontaktieren Sie in diesem Fall Ihren Arzt.
  - Dieses Produkt enthält kleine Bestandteile, die durch Kinder leicht verschluckt werden können. Halten Sie deshalb Kinder fern, währenddem Sie das Produkt zusammenbauen.
  - VORSICHT: Die Pulsmessung des Produktes kann einen ungenauen Wert zeigen. Übermäßiges Training kann schwerwiegende Folgen haben. Stoppen Sie sofort, falls Sie sich schwindelig oder schwach fühlen und ziehen Sie einen Arzt zu Rate.
  - Der Hersteller kann nicht verantwortlich gemacht werden für Schäden, die durch unsachgemäße Benutzung des Produktes entstanden sind.
  - Stellen Sie das Gerät so ein, dass eine komfortable Trainingsposition gewährleistet ist und der Körper nicht unnötig belastet wird.
  - Nutzen Sie das Gerät nicht mit außergewöhnlichem Kraftaufwand, für den ein solches Gerät nicht gemacht ist.
  - Sollte das Gerät über einen Stromanschluss verfügen, dann muss die genutzte Steckdose immer geerdet sein. Wenn das Stromkabel beschädigt ist, muss dieses ausgetauscht werden, um Gefahren zu vermeiden.
  - Nehmen Sie bei einem Schaden immer Kontakt mit dem Lieferanten auf.
  - Crosstrainer: Sie sollten immer mit einem Fuß nach dem anderen auf- und absteigen und niemals mit beiden Füßen gleichzeitig. Varringeren Sie zugleich die Geschwindigkeit, um Verletzungen zu vermeiden.
  - Laufband: Über die Laufmatte läuft eine schräge Linie. Dies ist kein Defekt, sondern die Schweifnaht, mit der die Laufmatte befestigt ist. Ohne Sicherheitsschlüssel (Safety Key) funktioniert das Laufband nicht. Achten Sie darauf, dass dieser immer an der Kleidung befestigt ist, falls ein Notfall eintritt.
  - Spinning Bike: Viele Spinning Bikes nutzen eine starre Übersetzung. Dresseln Sie deshalb gleichmäßig die Geschwindigkeit oder benutzen Sie die Bremse.

### VORSICHT: Die sachgemäße Instandhaltung Ihres Gerätes ist wichtig, um eine optimale Lebensdauer zu gewährleisten.

- Um Stromschläge zu vermeiden, muss das Gerät bei jeder Reinigung oder Wartung/Reparatur ausgeschaltet und der Stecker aus der Steckdose gezogen sein.
- Reinigen Sie das Gerät nie mit aggressiven oder beißenden Putzmitteln, damit das Display nicht beschädigt wird. Nutzen Sie zur Reinigung ein feuchtes Tuch. Setzen Sie das Gerät keinem direkten Sonnenlicht aus.
- Waschen Sie das Display und alle anderen Oberflächen des Gerätes mit einem sauberen, leicht feuchten Tuch ab, um alle Schweißreste zu entfernen.
- Legen Sie eine Bodenmatte hin, um das Gerät beim Aufbau und beim Aufstellen gegen Schmutz und Verschleiß zu schützen. Saugen Sie 1 mal pro Woche unter dem Trainingsgerät.
- Reinigen Sie Ihr Gerät nach dem Training, damit die Transpirationsschweissigkeit nicht in das Gerät zieht. Achten Sie darauf, dass der Boden, auf dem das Gerät steht, stofffrei ist.
- Kontrollieren Sie regelmäßig alle Teile des Gerätes und drehen Sie auch die Schrauben regelmäßig fest. Überprüfen Sie die Komponenten auf eventuelle Materialschwäche und ersetzen Sie sofort die defekten Bestandteile.
- Schmierern Sie alle rotierenden Bestandteile alle 2-3 Monate mit einem Wartungsspray ein und kontrollieren Sie regelmäßig, ob die Schrauben gut festgedrückt sind.
- Falls das Gerät Schienen hat, müssen diese gut geschmiert bleiben.
- Laufband:
  - Falls die Laufmatte abrutscht, muss diese gespannt werden. Stellen Sie das Laufband auf 6km/h ein und drehen Sie an beiden Enden des Laufbandes um eine halbe Drehung im Uhrzeigersinn.
  - Falls die Laufmatte schief läuft, spannen Sie sie gerade, indem Sie entsprechend entweder am linken oder am rechten Ende des Laufbandes drehen.
  - Zum Schmierern des Laufbandes sprühen Sie Silikonöl unter die Laufmatte und lassen das Laufband anschließen. Mischen Sie mit 1km/h laufen. Nehmen Sie ab und zu die Motorabdeckung ab, um dort den Staub zu entfernen.



## Français

### ATTENTION : Avant d'installer et de mettre en service les appareils, lisez le manuel en entier !

Afin d'assurer une sécurité optimale, vérifiez régulièrement que l'appareil ne présente pas de dommages et que les pièces sensibles à l'usure ne soient pas endommagées. Veuillez également suivre clairement les instructions ci-dessous.

- En tant que propriétaire de l'appareil, vous êtes responsable de fournir à chaque utilisateur des consignes de sécurité claires comme décrites ci-dessus.
- L'appareil doit être utilisé par une seule personne à la fois.
- Vérifiez la construction, les vis, les boulons et les connexions avant d'utiliser la machine pour la première fois et par la suite de manière régulière. Avant d'utiliser la machine, vérifiez que toutes les pièces soient solidement raccordées et solidement fixées.
- Un entraînement inadéquat ou excessif peut nuire à la santé. Avant de commencer un entraînement, consultez votre médecin pour déterminer si votre état de santé vous le permet. Les conseils du médecin généraliste servent de base à l'élaboration de votre programme d'entraînement.
- Avant de commencer votre exercice, assurez-vous que toutes les pièces pointues situées autour de la machine soient retirées.
- En cas d'utilisation régulière, nous recommandons de vérifier toutes les pièces et fixations tous les 1 à 2 mois, en particulier les vis et boulons. Afin de préserver le niveau de sécurité de conception de l'appareil, les pièces endommagées doivent être immédiatement remplacées.
- L'appareil est conçu pour être utilisé par des adultes. Si vous autorisez un enfant à l'utiliser, assurez-vous que celui-ci le manipule correctement et gardez-le sous surveillance. Si vous autorisez un enfant à utiliser l'appareil, tenez toujours compte de ses capacités mentales et physiques.
- L'appareil n'est en aucun cas un jouet. Veuillez noter que le besoin naturel de jouer ou le tempérament des enfants lors de la manipulation de cet appareil peuvent entraîner des situations imprévues et des dangers qui tombent pas sous la responsabilité du fabricant.
- Assurez-vous qu'il y ait suffisamment d'espace autour de l'appareil pendant l'installation et l'utilisation.
- Veillez toujours à ce que la machine soit stable et parfaitement à l'horizontal. Utilisez un support plat pour l'installation de la machine.
- Portez toujours des vêtements appropriés pendant l'entraînement. Les vêtements doivent être conçus de manière à ce qu'ils ne puissent pas rester coincés dans la machine. Assurez-vous également d'avoir de bonnes chaussures avec des semelles antidérapantes. Cela minimise également l'usure et améliore la sécurité.
- L'appareil doit être en permanence protégé contre l'humidité.
- Il est recommandé d'utiliser un protège-sols afin de protéger votre sol des zones de pression.
- Gardez les parties du corps éloignées des parties mobiles de l'appareil pendant l'utilisation.
- Si vous ajustez les pièces réglables de la machine, assurez-vous qu'elles soient bien fixées avant d'utiliser l'appareil.
- N'effectuez jamais vos propres réglages sur l'appareil.
- Ne commencez jamais un exercice immédiatement après un repas.
- Avant de commencer l'entraînement, assurez-vous toujours d'avoir une bonne position sur l'appareil.
- Interrompez immédiatement la séance d'entraînement si vous ressentez l'un des symptômes suivants : étourdissements ou nausées, douleurs thoraciques ou autres troubles physiques et contactez votre médecin.
- Ce produit contient des petites pièces qui peuvent être facilement avalées par les enfants. Il est donc recommandé de tenir les enfants à distance pendant le montage du produit.
- ATTENTION : La mesure de la fréquence cardiaque du produit peut indiquer une valeur inexacte. Un entraînement excessif peut avoir de graves conséquences, arrêtez immédiatement si vous ressentez des étourdissements ou une faiblesse et consultez un médecin.
- Le fabricant ne peut être tenu responsable des dommages causés par une mauvaise utilisation du produit.
- Réglez l'appareil de manière à ce qu'il soit dans une position confortable pour l'entraînement afin que le corps ne soit pas soumis à des tensions inutiles.
- N'utilisez pas l'appareil avec trop de force pour laquelle un tel appareil n'est pas conçu.
- Si l'appareil est équipé d'un cordon d'alimentation, il devra impérativement être branché sur une prise de terre. En cas d'alimentation est endommagé, il devra être remplacé pour éviter tout danger.
- Veuillez toujours contacter le fournisseur en cas de défaut.
- Crosstrainer : monter et descendre doit se faire un pied après l'autre et non simultanément. Réduisez en même temps la vitesse afin d'éviter les blessures.
- Tapis de course : une barre oblique passe sur le tapis de course. Ce n'est pas un défaut, c'est la soudure avec laquelle le tapis roulant est fixé. Sans clé de sécurité, le tapis roulant ne fonctionnera pas, assurez-vous qu'il soit toujours attaché à vos vêtements en cas d'urgence.
- Vélo spinning : de nombreux vélos spinning utilisent un système à pédales. Serrez le frein progressivement ou utilisez le levier de freinage.

### ATTENTION : Il est essentiel d'entretenir correctement votre appareil pour optimiser sa durée de vie.

- Afin d'éviter tout risque de choc électrique, assurez-vous que l'appareil soit éteint et que le cordon d'alimentation débranché de la prise murale avant chaque opération de nettoyage, d'entretien ou de réparation.
- Ne jamais utiliser de produits nettoyants agressifs ou corrosifs pour nettoyer l'appareil afin d'éviter d'endommager l'écran. Utilisez un chiffon humide pour le nettoyage. N'exposez pas l'appareil directement au rayons du soleil.
- Nettoyez l'écran et toutes les autres surfaces de l'appareil avec un chiffon propre et légèrement humide pour éliminer toute trace de sueur.
- Posez un tapis de sol pour protéger l'appareil de la saleté et de l'usure pendant le montage et l'installation. Passez l'aspirateur une fois par semaine sous l'appareil d'entraînement.
- Nettoyez votre appareil après votre séance d'entraînement pour empêcher les acides présents dans la transpiration de pénétrer dans l'appareil. Veillez à ce que le sol sur lequel repose l'appareil soit suffisamment propre.
- Vérifiez régulièrement toutes les pièces de l'appareil et resserrez régulièrement les vis. Faites également attention à l'usure du matériel et remplacez immédiatement les pièces défectueuses.
- Lubrifiez toutes les pièces rotatives tous les 2 à 3 mois avec un spray d'entretien et vérifiez régulièrement que les vis soient bien serrées.
- Si l'appareil est équipé d'un rail, assurez-vous qu'il reste correctement lubrifié.
- Tapis de course :
  - Si le tapis de course patine, il est nécessaire de le tendre. Réglez le tapis de course à 6 km/h et faites pivoter les deux extrémités du tapis d'un demi-tour dans le sens des aiguilles d'une montre.
  - Si le tapis de course roule vers un côté, faites tourner l'extrémité gauche ou droite afin de le retendre à nouveau.
  - Pulvérisez de l'huile de silicone sous le tapis roulant pour le lubrifier, puis faites le fonctionner à 1 km/h pendant 3 minutes.
  - Retirez le capot régulièrement afin de pouvoir retirer la poussière.

## Español

### IMPORTANTE : ¡Lea primero todas las instrucciones cuidadosamente antes de instalar y usar este equipo!

Para garantizar la máxima seguridad debe controlar el equipo regularmente en busca de daños y piezas sensibles al desgaste. También debe seguir cuidadosamente las instrucciones que se dan a continuación.

- Como propietario de este equipo, usted es responsable de proporcionar a cada usuario instrucciones de seguridad claras tal como se describe a continuación.
- Este equipo debe ser usado solo por una persona a la vez.
- Verifique la construcción, los tornillos, los pernos y las conexiones antes de usar la máquina por primera vez y luego de forma regular. Verifique que todas las piezas estén conectadas correctamente y debidamente aseguradas antes de usar la máquina.
- El entrenamiento incorrecto o excesivo puede ocasionar daños a la salud. Antes de comenzar a entrenar, consulte a su médico de cabecera si su estado de salud le permite entrenar con este equipo. El consejo del médico sirve de base para el desarrollo de su programa de entrenamiento.
- Antes de comenzar con sus ejercicios, asegúrese de que todas las partes puntiagudas se hayan retirado de la máquina y de sus alrededores.
- Recomendamos revisar regularmente todas las piezas y elementos de fijación cada uno a dos meses, especialmente los tornillos y pernos. Para mantener el nivel de seguridad estructural del equipo, las piezas dañadas deben reemplazarse inmediatamente.
- El equipo está diseñado para ser utilizado por adultos. Si aún así, permite a sus niños usar el equipo, instrúyalos a utilizarlo correctamente y vigíeles cuando lo hagan en todo momento. Si permite que sus niños usen el equipo, siempre tenga en cuenta sus habilidades físicas y mentales.
- Este equipo en todo caso, no es adecuado para ser un juguete. Recuerde que los niños juegan por naturaleza y su comportamiento durante el uso de este equipo puede implicar situaciones imprevistas y peligros que van más allá de la responsabilidad del fabricante.
- Asegúrese de que haya suficiente espacio alrededor del equipo durante la instalación y su uso.
- Asegúrese de que la máquina esté estable y en posición horizontal en todo momento. Haga uso de una superficie plana para colocar la máquina.
- Use ropa adecuada durante el entrenamiento. Nunca use ropa suelta ya que puede quedar atascada en la máquina. Use siempre el calzado deportivo cerrado y con plantilla antideslizante. Esto minimiza el desgaste y aumenta la seguridad.
- Mantenga el equipo seco y protegido contra condiciones húmedas en todo momento.
- Para proteger su piso de los puntos de presión, siempre use un tapete o esterera.
- Mantenga las partes del cuerpo alejadas de las partes móviles del equipo durante su uso.
- Si ha reajustado las piezas ajustables, asegúrese de que estén correctamente conectadas antes de usar la máquina.
- No intente hacer ningún ajuste distinto de los descritos en este manual.
- No comience un entrenamiento inmediatamente después de consumir alimentos.
- Primero adquiera una buena postura en el equipo antes de comenzar con el entrenamiento.
- Detenga la sesión de entrenamiento inmediatamente si experimenta cualquiera de los siguientes síntomas: mareos o náuseas, dolor en el pecho u otros síntomas físicos y comuníquese con su médico.
- Este producto contiene piezas pequeñas que los niños pueden tragar fácilmente. Por lo tanto, mantenga a los niños alejados del equipo durante su montaje.
- ATENCIÓN: la medición de la frecuencia cardíaca dada por el equipo puede entregar un valor inexacto. El entrenamiento excesivo puede tener consecuencias graves. Suspnda la sesión inmediatamente si se siente mareado o débil y consulte a su médico.
- El fabricante no se hace responsable de los daños causados por el mal uso del equipo.
- Ajuste el equipo de tal forma que éste provea una posición de entrenamiento cómoda para que así no recargue el cuerpo innecesariamente.
- No haga uso de fuerzas extraordinarias para las cuales este equipo no está diseñado.
- Si el equipo tiene un cable eléctrico, la toma de corriente siempre debe tener conexión a tierra. Si el cable eléctrico está dañado debe reemplazarse de inmediato para evitar un peligro.
- En caso de defecto, contacte siempre al proveedor.
- Crosstrainer: subir y bajar debe hacerse paso a paso y no con ambos pies simultáneamente. Reduzca la velocidad gradualmente para evitar lesiones.
- Cinta para correr: se ve una marca oblicua a lo largo de la cinta para caminar. Ésto no es un defecto, es la marca de soldadura con la que se fija la cinta. La cinta para caminar no funciona sin hacer uso de la "llave de seguridad". Asegúrese de que ésta esté unida a la ropa en caso de emergencia.
- Bicicleta de spinning: muchas bicicletas de spinning utilizan un sistema de pedales. Por lo tanto, firme uniformemente o haga uso del freno.

### IMPORTANTE : El mantenimiento adecuado de su equipo es crucial para optimizar su vida útil.

- Para evitar descargas eléctricas, antes de cada limpieza o mantenimiento/ reparación, debe asegurarse de que el equipo esté apagado y de que el cable eléctrico esté desenchufado.
- Nunca limpie el equipo con sustancias limpiadoras agresivas o corrosivas para evitar daños en la pantalla. Use para la limpieza un paño húmedo. No exponga el equipo a la luz solar directa.
- Limpie la pantalla y todas las demás superficies del equipo con un paño limpio ligeramente humedecido para eliminar todos los residuos de transpiración.
- Coloque una alfombra o tapiz para proteger el equipo durante su instalación y ubicación contra la suciedad y el desgaste. Puede aspirar una vez por semana debajo del equipo de entrenamiento.
- Limpie su equipo después de la sesión de entrenamiento para evitar que los ácidos de transpiración se adhieran a él. Asegúrese de que el piso sobre el cual se encuentra el equipo no tenga polvo.
- Verifique regularmente todas las piezas del equipo y ajuste los tornillos con regularidad. También preste atención a la fatiga del material y reemplace las piezas defectuosas de inmediato.
- Lubrique todas las piezas giratorias cada dos a tres meses con un spray de lubricación y verifique regularmente que los tornillos estén bien ajustados.
- Si el equipo tiene un sistema de "pistas", asegúrese de que éste permanezca bien lubricado.
- Cinta para correr:
  - Si la cinta de correr resbala, debe tensarse. Coloque la cinta de correr a 6 km por hora y gírela en el sentido de las agujas del reloj en ambos extremos.
  - Si la cinta para caminar está torcida, gírela en el extremo izquierdo o derecho para así enderezarla nuevamente.
  - La lubricación de la cinta para correr se debe realizar rociando aceite de silicona debajo de ella. Luego hay que dejar que la cinta funcione a 1 km por hora durante tres minutos.
  - Desmontar el capó del motor periódicamente para eliminar el polvo.

## Italiano

### ATTENZIONE: Leggere l'intero manuale prima di assemblare e utilizzare il dispositivo!

Per garantire una sicurezza ottimale, è necessario controllare regolarmente il dispositivo per rilevare eventuali danni e parti soggette a usura. Inoltre si devono seguire chiaramente le istruzioni sottostanti.

- In qualità di proprietario del dispositivo, sei responsabile, nei confronti di ogni utilizzatore, di fornire loro istruzioni di sicurezza chiare come descritto di seguito.
- Il dispositivo può essere utilizzato al massimo da una persona alla volta.
- Controllare la costruzione, le viti, i bulloni e i collegamenti prima di utilizzare per la prima volta il macchinario e poi su base regolare. Controllare che tutte le componenti siano ben collegate e montate prima di utilizzare il dispositivo.
- Un allenamento errato o eccessivo può causare danni alla salute. Prima di iniziare l'allenamento, consultare il medico se la propria salute consente l'allenamento con questo dispositivo. Il consiglio del GP serve come base per lo sviluppo del tuo programma di allenamento.
- Prima di iniziare con gli esercizi, si assicuri che tutte le componenti puntiformi attorno al dispositivo siano state rimosse.
- Nel caso di uso regolare, consigliamo di controllare tutte le parti e le parti di fissaggio ogni 1 o 2 mesi, in particolare viti e bulloni. Al fine di mantenere il livello di sicurezza strutturale del dispositivo, le parti danneggiate devono essere sostituite immediatamente.
- L'utilizzo del macchinario è riservato agli adulti. Se invece decidesse di accentare l'utilizzo ai bambini, li informi su come utilizzarlo correttamente e li supervisioni per tutto il tempo. Nel caso in cui accentesse ai bambini l'utilizzo del dispositivo, prenda sempre in considerazione le loro capacità mentali e fisiche.
- Il dispositivo non è assolutamente un giocattolo. Si noti che a causa del gioco naturale o del temperamento dei bambini, possono verificarsi situazioni impreviste e pericoli che sono al di fuori della responsabilità del produttore nella gestione di questo dispositivo.
- Assicurarsi che ci sia spazio sufficiente attorno al dispositivo, durante l'assemblaggio e l'utilizzo.
- Assicurare sempre che il dispositivo sia stabile e a livello. Utilizzare un sottopavimento dritto per il posizionamento del dispositivo.
- Durante l'allenamento indossare sempre dei vestiti appropriati. I vestiti devono essere progettati in modo da non impigliarsi nel dispositivo. Assicurarsi inoltre di indossare delle scarpe adatte con una buona soletta antiscivolo, grazie alla quale viene anche minimizzata l'usura e aumentata la sicurezza.
- Assicurarsi che ci sia spazio sufficiente attorno al dispositivo, durante l'allenamento.
- Per proteggere il pavimento da segni di pressione, utilizzare sempre una stuoia sottostante.
- Tengono parti del corpo lontane dalle componenti mobili del dispositivo durante l'utilizzo.
- Nel caso in cui regoli le componenti regolabili, assicurarsi che quest'ultima siano ben salde prima di utilizzare il dispositivo.
- Non apportare mai modifiche di personalizzate al dispositivo.
- Non iniziare mai un esercizio subito dopo aver consumato un pasto.
- Prendere sempre una buona posizione sul dispositivo, prima di iniziare l'allenamento.
- Interrompere subito la seduta di allenamento nel caso in cui rilevate uno dei seguenti sintomi: vertigini o nausea, dolore al petto o altri disturbi fisici e contatti il suo medico.
- Il dispositivo contiene piccole parti che possono essere facilmente ingerite dai bambini. Tenere perciò i bambini lontani durante l'assemblaggio del dispositivo.
- ATTENZIONE: la misurazione della frequenza cardiaca del dispositivo può riportare un valore impreciso. L'allenamento eccessivo può comportare conseguenze gravi. Interrompere subito nel caso di vertigini o fiacchezza e consultare un medico.
- Il fabbricante non è da ritenersi responsabile dei danni causati da un uso inadeguato del dispositivo.
- Regolare il dispositivo in modo da permettere una posizione di allenamento confortevole senza appesantire inutilmente il corpo.
- Non utilizzare il dispositivo con forza eccessiva per il quale un dispositivo del genere non ne è adatto.
- Dovesse il dispositivo essere provvisto di un cavo della corrente, la presa deve essere sempre collegata a terra. Se il cavo della corrente è danneggiato, va sostituito per evitare pericoli.
- In caso di difetto contattare sempre il fornitore.
- Crosstrainer: per salire e scendere bisogna utilizzare un piede alla volta e non entrambi in contemporanea. Diminuire contemporaneamente la velocità per evitare infortuni.
- Tapis roulant: sul nastro corre una striscia obliqua. Non si tratta di un difetto, ma di linea di saldatura grazie alle quali il nastro è saldato. Senza "chiave di sicurezza" il nastro non funziona, si assicurarsi che venga sempre ancorato ai vestiti in caso di emergenza.
- Cyclette: molte cyclette utilizzano un sistema di pedalata assistita. Perciò frenare uniformemente o utilizzare il freno.

### ATTENZIONE: La corretta manutenzione del dispositivo è estremamente importante per ottimizzarne la durata.

- Per evitare uno shock elettrico, assicurarsi che per ogni pulizia o manutenzione/riparazione il dispositivo sia spento e che il cavo della corrente sia staccato dalla presa.
- Non pulire mai il dispositivo con prodotti per la pulizia aggressivi o corrosivi per evitare il danneggiamento del display. Utilizzare un panno umido per la pulizia. Non esponga il dispositivo alla luce diretta del sole.
- Pulire il display e tutte le altre superfici del dispositivo con un panno pulito, leggermente umido per eliminare i residui di sudore.
- Collocare a terra una stuoia per proteggere il dispositivo dalla sporcizia e dall'usura durante l'assemblaggio e il posizionamento. Passare l'aspirapolvere una volta a settimana sotto il dispositivo per l'allenamento.
- Pulire il dispositivo una volta concluso l'allenamento per evitare che gli acidi della traspirazione penetrino nel dispositivo. Assicurarsi che il pavimento su cui poggia il dispositivo sia privo di polvere.
- Controllare regolarmente tutte le componenti del dispositivo e avvitare regolarmente i bulloni. Prestare inoltre attenzione all'usura dei materiali e sostituire immediatamente le componenti difettose.
- Lubrificare tutte le componenti rotanti ogni 2/3 mesi con uno spray per la manutenzione e controllare regolarmente che le viti siano ben salde.
- Nel caso in cui il dispositivo sia provvisto di "rotelle", assicurarsi che quest'ultime siano ben lubrificate.
- Nastro:
  - Nel caso in cui il nastro sia scivolato, è necessario irrigidilo. Impostare il nastro a 6 km/h e girare mezzo giro in senso orario e entrambe le estremità del nastro.
  - Nel caso in cui il nastro sia storto, girare all'estremità sinistra o destra per raddrizzarlo nuovamente.
  - La lubrificazione del nastro deve essere eseguita spruzzando l'olio di silicone sotto il nastro e facendo girare successivamente il nastro a 1 km/h per 3 minuti.
  - Smontare il cofano per eliminare periodicamente la polvere.

## 2. Parts list

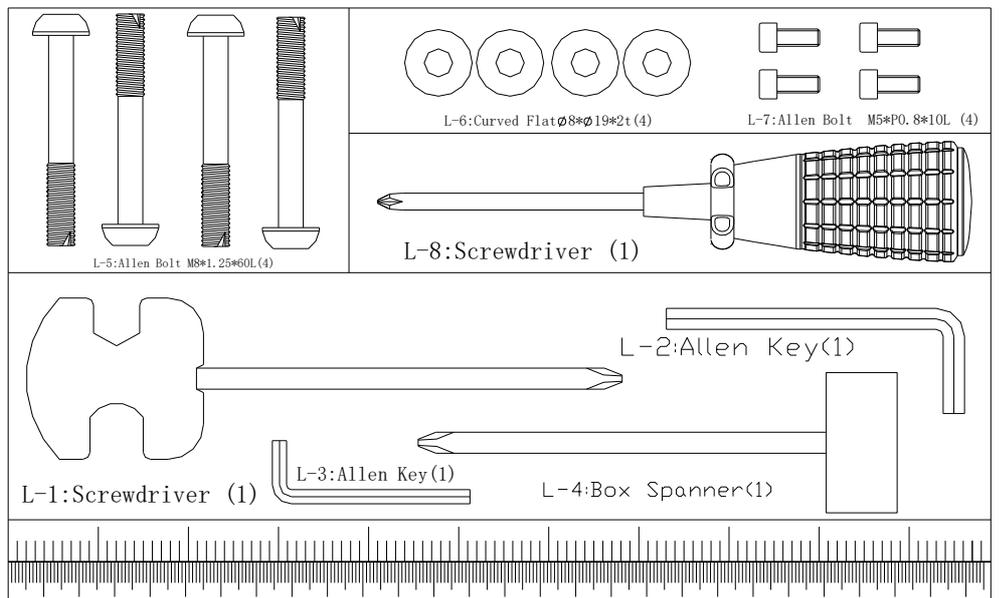
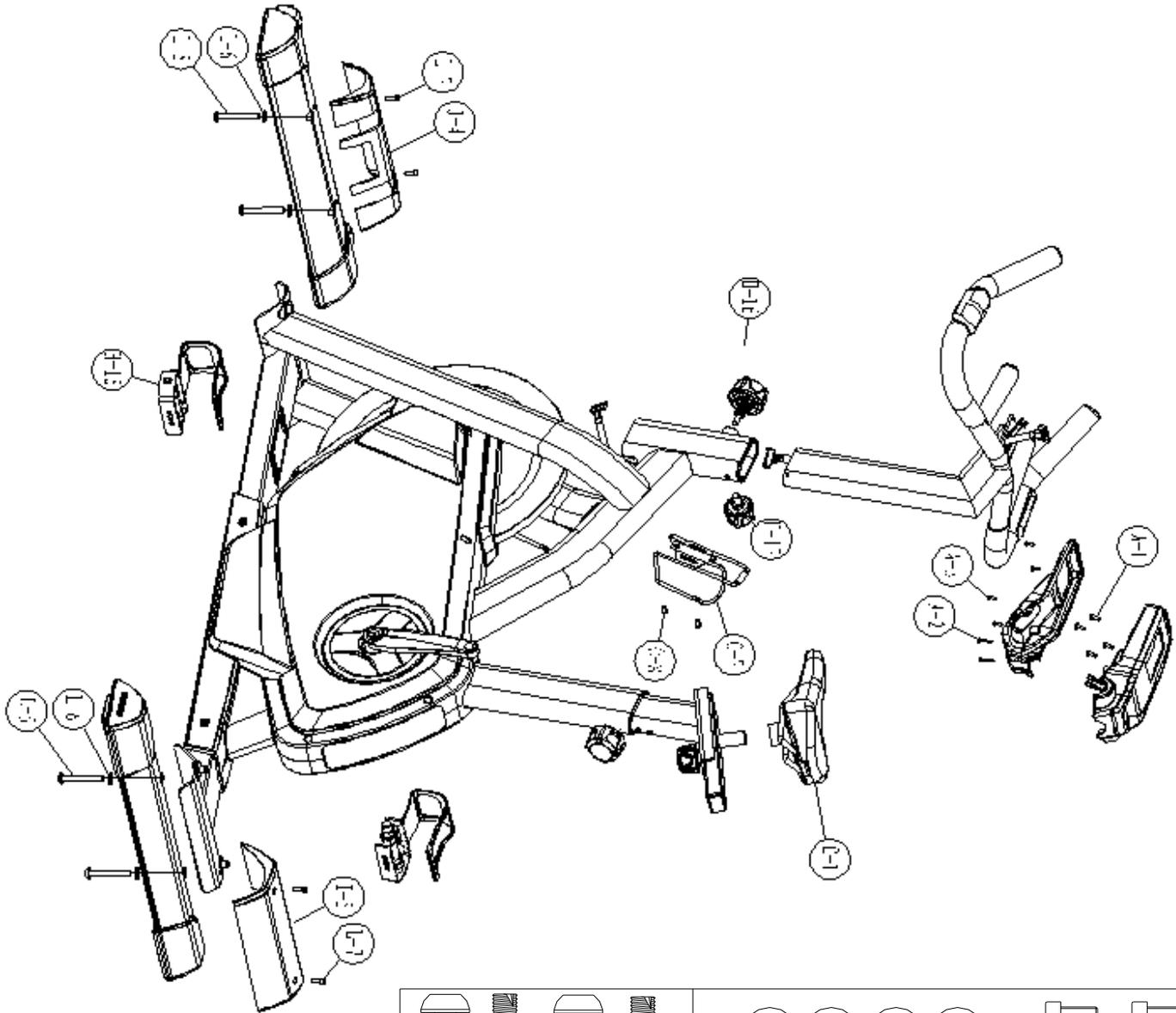
Part No.	Description	Q'TY	Part No.	Description	Q'TY
A	Computer	1	H-2	Sleeve for handlebar post	2
A-1	Cross-cone head screw	4	H-3	Cap	2
A-2	Round head, head self tapping screw	2	H-4	Flywheel bushing	1
A-3	Round head, head self tapping screw	4	H-5	fixing set for sensor	1
B	Handlebar assembly	1 set	H-6	Trilobular machined thread screw	1
B-1	Handlebar	1	H-7	Chain cover, left	1
B-2	Foam Grip	2	H-8	Chain cover, Right	1
B-3	End cap for handlebar	2	H-9	Cap	1
B-4	End cap for handlebar	2	H-10	Cross-truss head self tapping screw	4
B-5	Bushing	1	H-11	Cross-truss head self tapping screw	4
B-6	Hex. Bolt	1	H-12	Crank, left	1
B-7	Pulse sensor	2	H-13	Crank, right	1
B-8	Round head, head self tapping screw	2	H-14	Pattern nut	2
B-9	Cable(Upper)	1	H-15	Pedal(R, L)	1
B-10	Cap for handlebar post	1	H-16	Pop-in knob	2
B-11	Cross-truss head self tapping screw	3	H-17	Knob	1
B-12	Cable(Lower)	1	H-18	Front cover, left	1
C	Seat post	1	H-19	Front cover, right	1
C-1	Saddle	1	H-20	Bearing	2
C-2	Seat slider	1	H-21	Flat washer	2
C-3	Cap for slider	2	H-22	Upper battery case	1
C-4	Screw fixing set for seat slider	1	H-23	Lower battery case	1
C-5	Flat washer	1	H-24	Cross-truss head self tapping screw	4
C-6	Knob for slider	1	H-25	Battery	5
C-7	Water bottle cage	1	H-26	Cross-cone head screw	2
C-8	Cross-cone head screw	2	I	Rear stabilizer assembly	1 set
D	New Gear box with magnetic system	1 set	I-1	Rear stabilizer	1
D-1	Hex. Bolt	2	I-2	Cross-truss head screw	2
D-2	Flat washer	2	I-3	End cap of rear stabilizer, left	1
D-3	Locking washer	2	I-4	End cap of rear stabilizer, right	1
D-4	Screw for gear box	1	I-5	Cap for rear stabilizer	1
D-5	adjustor	1	J	Front stabilizer assembly	1 set
D-6	Bushing	1	J-1	Front stabilizer	1
D-7	Flat washer	1	J-2	End cap of front stablizer, left	1
D-8	Hex. Bolt	2	J-3	End cap of front stablizer, right	1

# S5000

D-9	Control board	1	J-4	Cap for front stablizer	4
D-10	Bushing	4	J-5	Cross-truss head screw	1
E	Flywheel assembly	1 set	K	Idler assembly	1 set
E-1	Bushing	2	K-1	Idler	1
E-2	Hex. Bolt	6	K-2	Nylon nut	1
E-3	Bearing	1	K-3	Flat washer	1
E-4	Small pulley	1	K-4	Flat washer	2
E-5	Bearing	1	K-5	Idler wheel	1
E-6	Flat washer	1	K-6	Hex. Bolt	1
E-7	Clutch bearing	1	K-7	Hex. Bolt	1
E-8	Flywheel	1	K-8	Flat washer	1
E-9	Bearing	1	K-9	Locking washer	1
E-10	Bearing	1	K-10	Hex. Bolt	1
E-11	Axle for flywheel	1	K-11	Flat washer	1
E-12	Belt	1	K-12	Spring	1
F	Shaft assembly	1 set	L	Hardware kit	1 set
F-1	Big pulley	1	L-1	Wrench	1
F-2	Shaft	1	L-2	Allen key	1
F-3	Screws	3	L-3	Allen key	1
F-4	Nut	2	L-4	Bushing wrench	1
G	Flywheel assembly	1 set	L-5	screw	4
G-1	NGP Flywheel	1	L-6	Flat washer	4
G-2	Magnet	1	L-7	Round head, hex socket screw	4
G-3	Bearing	1	L-8	Screwdriver	1
G-4	Flywheel bushing	1	M	Idler assembly	1 set
G-5	Nut	1	M-1	Idler wheel	1
G-6	Axle for flywheel	1	M-2	Hex. Bolt	1
G-7	Generator end cover	1	M-3	Flat washer	1
G-8	Screw	3	M-4	adjustor	1
G-9	Star washer	2	M-5	Bushing	1
G-10	Flat washer	2	M-6	Locking washer	1
G-11	Bearing	1	M-7	Axle for idler	1
G-12	Belt	1	M-8	Hex. Bolt	1
H	Main frame assembly	1 set	M-9	Hex. Bolt	1
H-1	Main frame	1	M-10	Flat washer	1

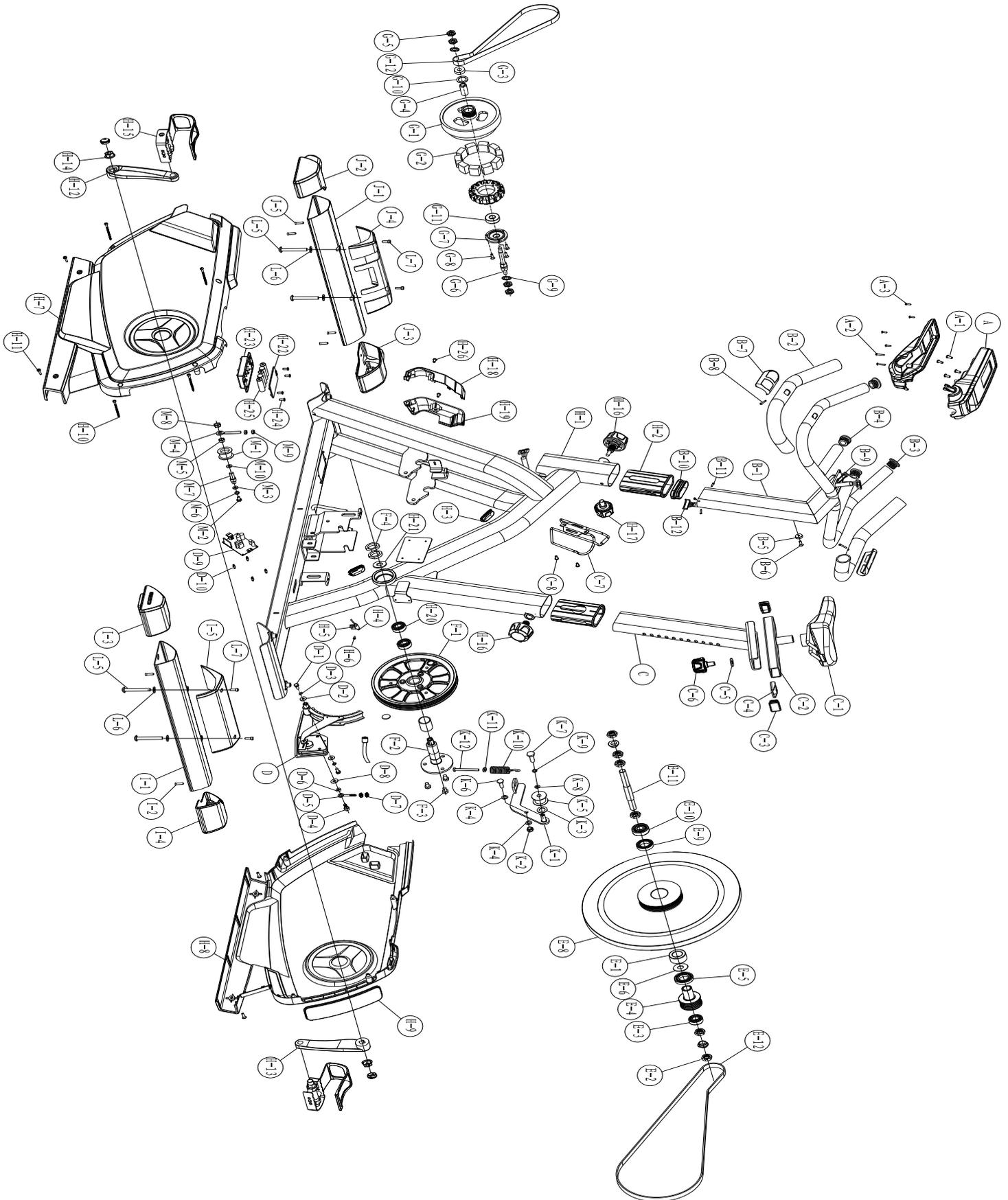
# S5000

## 3. Hardware and tools list



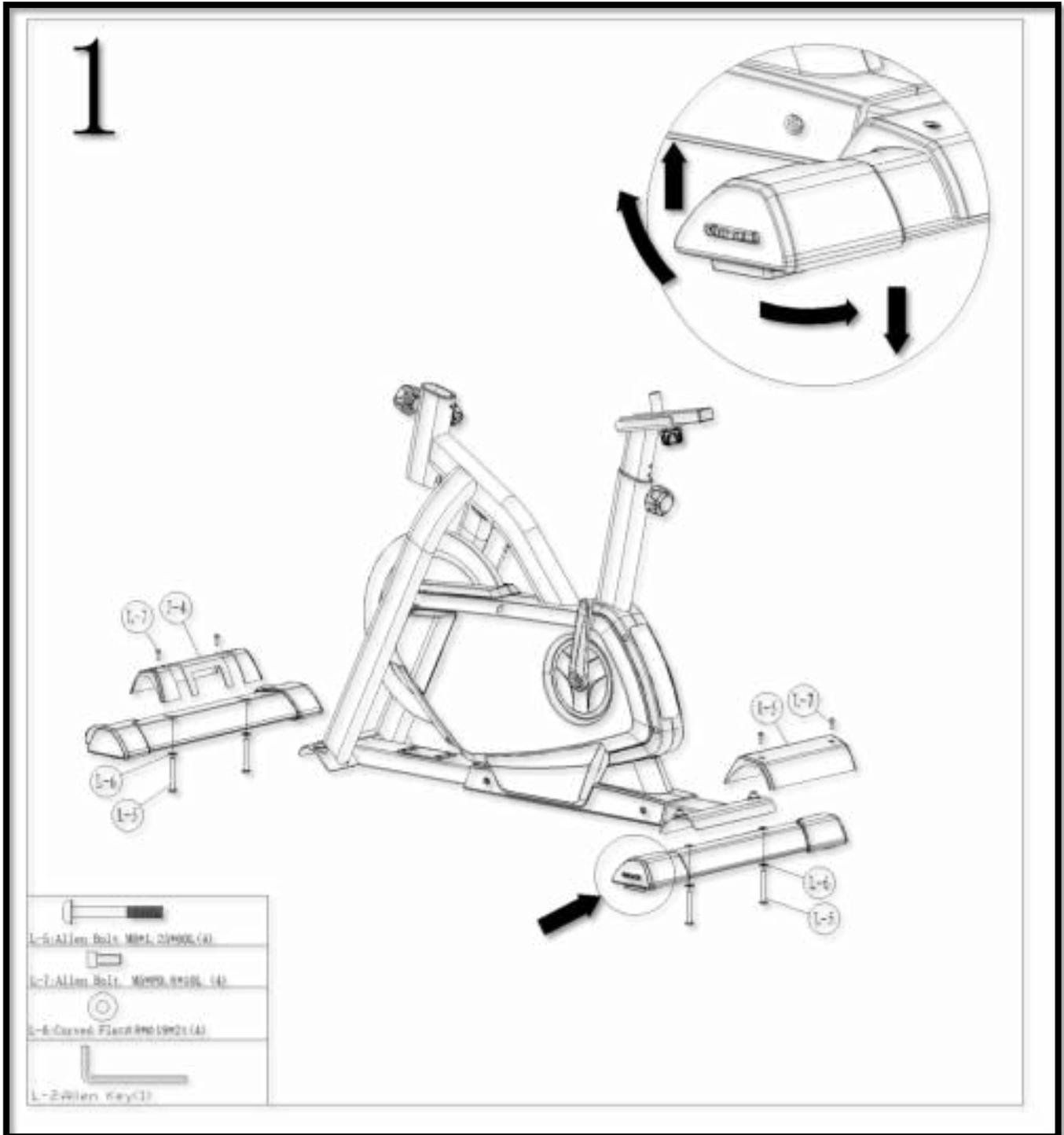
# S5000

## 4. Overview drawing



# S5000

## 5. Assembly





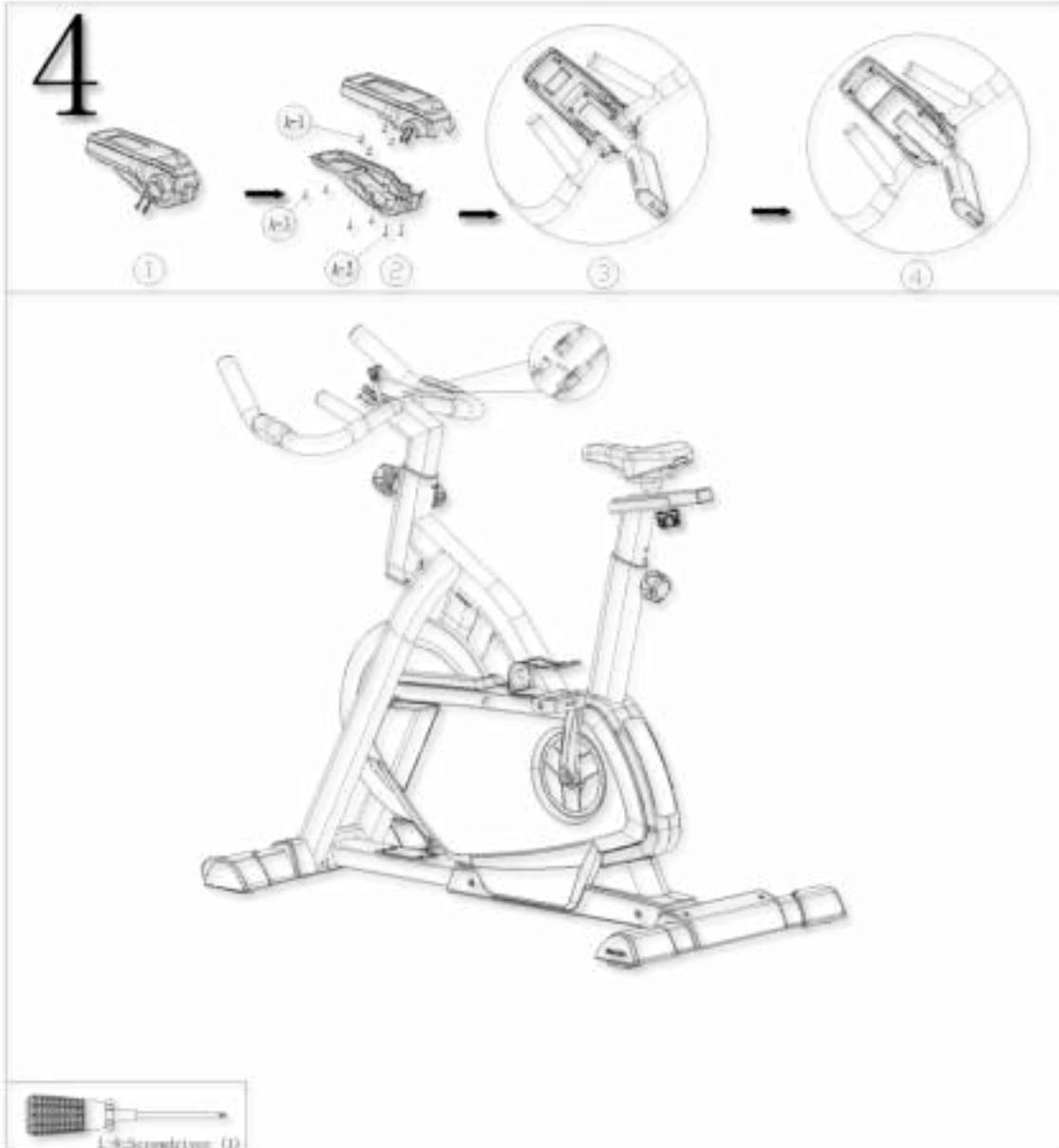
# S5000

# 3



15-15mm-Steuerdriver (3)

# S5000



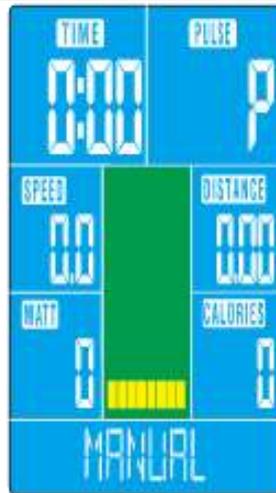
# S5000

# 5



## English

### User instructions



#### MODE/ENTER RESET

Confirm settings or values.  
Reverse to main menu or stop mode.  
Press and hold for 2 seconds to reboot console.

#### START/STOP UP

Start or stop exercise.

#### DOWN

For increasing values or resistance.  
For decreasing values or resistance.

#### RECOVERY

“Heart Rate Recovery status”-Test.

#### DISPLAY

**TIME**  
**SPEED (SPD)**  
**DISTANCE (DIST)**  
**RPM**  
**CALORIES (CAL)**  
**PULSE**  
**WATTS**

#### DISPLAY

00:00 – 99:59  
00.00 – 99.99  
0000 – 99.99  
0000 – 999  
0000 – 9999  
-  
0000 - 999

#### SETTINGS

00:00 – 99:00  
-  
0000 – 99.00  
-  
0000 – 9999  
0000 – 230  
-

#### FUNCTION

Current training time  
Current speed  
Current distance  
Current rotations per minute  
Current burned calories  
Current heart rate  
Current workout watts

#### General usage:

1. Insert the plug into the socket (often found at the rear legs of the device), the display will now be activated.
2. Press and hold the reset button to do an entire RESET.
3. If the device does not receive a signal for a few minutes, it will switch off and go into sleep-mode automatically.
4. The first program will start blinking in the main menu: MANUAL. By means of the UP / DOWN keys you can switch between the various programs, namely Manual, Beginner, Advance, Sporty, Cardio and Watt.

## Programs:

### 1. Manual

In the manual program, you can enter your own training data, namely maximum time, distance, calories and pulse. With this, the training will be based on your own settings. Use UP and DOWN to adjust resistance. You can also press START directly to start the workout without data. After this, the resistance with the UP / DOWN keys can be increased or decreased.

### 2. Beginner, Advance, Sporty, Cardio and Watt

By means of the UP / DOWN keys you can choose between the various pre-programmed programs. Each category has 4 programs, with MODE / ENTER you can select the program and you can install a desired time or distance. You can also immediately press START to start the workout without a set time or distance.

### 3. Cardio

Before the training, you will be asked about your age (AGE) and then calculate a target (TARGET) heartbeat. With the UP / DOWN keys you can change the desired heart beat target to 55% (weight loss), 75% (fitness), 90% (intensive) and TARGET (personal interpretation) (default: 100).

### 4. Watt

First enter your Watt-target by UP/DOWN and verify with MODE (default: 120). With the UP / DOWN keys you can change the desired resistance.

### 5. Recovery

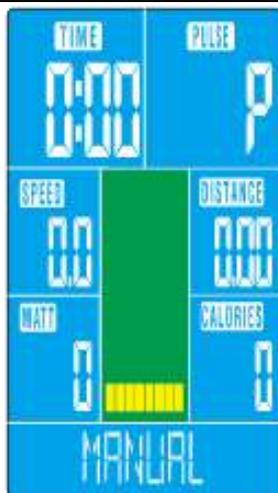
After exercising for a while, you can choose to start with Recovery training. After pressing Recovery, keep your hands on the hand grips for heart rate. All values will stop except for "time", it will start a countdown from 00:60 to 00:00. After the training you will receive a score, after you have done this training several times, you can see whether your condition has improved or worsened. After this, a code will be shown, F1 (very good), F2 (good), F3 (average), F4 (sufficient), F5 (bad) and F6 (very bad). Press the Recovery button again to return to the main menu.

## Other information:

- This display offers the possibility to pair with a smartphone/tablet so that training can be done with an application. View: [www.betersport.nl/fitness-apps](http://www.betersport.nl/fitness-apps)
- The Spinningbike is a generator, but it is recommended to use the standard supplied adapter. Especially while using the possibility to pair with a smartphone/tablet.
- If the device is not used for four minutes, the sleep mode will be activated.
- In case of a defect, the plug must be pulled out and inserted again.

## Nederlands

### Gebruikersinstructies



#### MODE/ENTER RESET

Bevestig instellingen of waarden.  
Terugkeren naar het hoofdmenu of de stopmodus.  
Houd 2 seconden ingedrukt om de console opnieuw op te starten.

#### START/STOP UP

Start of stop training.

#### DOWN

Voor het verhogen van waarden of weerstand.

#### RECOVERY

Voor het verlagen van waarden of weerstand.

“Hartslagherstelstatus”-Test.

#### DISPLAY

##### TIME

#### DISPLAY

00:00 – 99:59

#### SETTINGS

00:00 – 99:00

##### SPEED (SPD)

00.00 – 99.99

-

##### DISTANCE (DIST)

0000 – 99.99

0000 – 99.00

##### RPM

0000 – 999

-

##### CALORIES (CAL)

0000 – 9999

0000 – 9999

##### PULSE

-

0000 – 230

##### WATTS

0000 - 999

-

#### FUNCTIE

Huidige trainingstijd

Huidige snelheid

Huidige afstand

Huidige rotaties per minuut

Huidige verbrande calorieën

Huidige hartslag

Huidige wattage

#### Algemeen gebruik:

1. Steek de stekker in het stopcontact (vaak te vinden aan de achterste poten van het apparaat), het display wordt nu geactiveerd.
2. Houd de resetknop ingedrukt om een volledige RESET uit te voeren.
3. Als het apparaat een paar minuten geen signaal ontvangt, wordt het automatisch uitgeschakeld en gaat het in de slaapstand.
4. Het eerste programma begint te knipperen in het hoofdmenu: Manual. Door middel van de UP / DOWN-toetsen kunt u schakelen tussen de verschillende programma's, namelijk Manual, Beginner, Advance, Sporty, Cardio en Watt.

## Programs:

### 1. Manual

In het handmatige programma kunt u uw eigen trainingsgegevens invoeren, namelijk maximale tijd, afstand, calorieën en hartslag. Hiermee wordt de training gebaseerd op uw eigen instellingen. Gebruik UP en DOWN om de weerstand aan te passen. U kunt ook direct op START drukken om de training zonder gegevens te starten. Hierna kan de weerstand met de UP / DOWN toetsen worden verhoogd of verlaagd.

### 2. Beginner, Advance, Sporty, Cardio and Watt

Door middel van de UP / DOWN-toetsen kunt u kiezen tussen de verschillende voorgeprogrammeerde programma's. Elke categorie heeft 4 programma's, met MODE / ENTER kunt u het programma selecteren en kunt u een gewenste tijd of afstand instellen. U kunt ook direct op START drukken om de training te starten zonder een ingestelde tijd of afstand.

### 3. Cardio

Voorafgaand aan de training wordt u gevraagd naar uw leeftijd (LEEFTIJD) en vervolgens wordt er een target (TARGET) hartslag berekend. Met de UP / DOWN-toetsen kunt u het gewenste hartslagdoel wijzigen in 55% (gewichtsverlies), 75% (fitness), 90% (intensief) en TARGET (persoonlijke interpretatie) (standaard: 100).

### 4. Watt

Voer eerst uw Watt-target in met UP/DOWN en controleer met MODE (standaard: 120). Met de UP/ DOWN-toetsen kan de gewenste weerstand worden ingesteld.

### 5. Recovery

Na een tijdje te hebben getraind, kunt u ervoor kiezen om te beginnen met de Recovery training. Houd na het drukken op Recovery uw handen op de handgrepen voor de hartslag. Alle waarden zullen stoppen, behalve de "tijd", deze begint met een aftelling van 00:60 tot 00:00 uur. Na de training krijg je een score, nadat je deze training een aantal keren hebt gedaan kun je zien of je conditie is verbeterd of verslechterd. Hierna wordt een code getoond, F1 (zeer goed), F2 (goed), F3 (gemiddeld), F4 (voldoende), F5 (slecht) en F6 (zeer slecht).

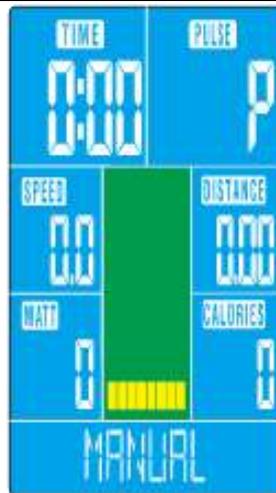
Druk nogmaals op de Recovery knop om terug te keren naar het hoofdmenu.

## Overige informatie:

- Dit display biedt de mogelijkheid tot het koppelen met een smartphone/tablet zodat er getraind kan worden met een applicatie. Zie: [www.betersport.nl/fitness-apps](http://www.betersport.nl/fitness-apps)
- De Spinningbike is een generator, maar het is aan te raden om de standaard meegeleverde adapter te gebruiken. Zeker als u gebruik maakt van de mogelijkheid om te koppelen met een smartphone/tablet.
- Indien het apparaat enkele minuten niet gebruikt wordt, zal de slaapmodus geactiveerd worden.
- Bij mankement dient de stekker opnieuw uitgetrokken en ingestoken te .

## Deutsch

### Benutzeranweisungen



#### MODE/ENTER RESET

Bestätigen Sie Einstellungen oder Werte.  
Zurück zum Hauptmenü oder Stopp-Modus.  
Halten Sie die Taste 2 Sekunden lang gedrückt, um die Konsole neu zu starten.

#### START/STOP UP

Übung starten oder beenden.

#### DOWN

Für steigende Werte oder Widerstand.

#### RECOVERY

Für abnehmende Werte oder Widerstand.

“Herzfrequenz-Wiederherstellungsstatus“-Test.

#### DISPLAY

##### TIME

#### DISPLAY

00:00 – 99:59

#### SETTINGS

00:00 – 99:00

#### FUNKTION

Aktuelle Trainingszeit

##### SPEED (SPD)

00.00 – 99.99

-

Aktuelle Geschwindigkeit

##### DISTANCE (DIST)

0000 – 99.99

0000 – 99.00

Aktueller Abstand

##### RPM

0000 – 999

-

Aktuelle Umdrehungen pro Minute

##### CALORIES (CAL)

0000 – 9999

0000 – 9999

Aktuell verbrannte Kalorien

##### PULSE

-

0000 – 230

Aktuell Herzfrequenz

##### WATTS

0000 - 999

-

Aktuell wattage

#### Allgemeine Verwendung:

1. Stecken Sie den Stecker in die Buchse (häufig an den hinteren Beinen des Geräts zu finden), das Display wird nun aktiviert.
2. Halten Sie die Reset-Taste gedrückt, um einen vollständigen RESET durchzuführen.
3. Wenn das Gerät einige Minuten lang kein Signal empfängt, schaltet es sich automatisch aus und geht in den Schlafmodus.
4. Das erste Programm beginnt im Hauptmenü zu blinken: HANDBUCH. Mit den UP / DOWN-Tasten können Sie zwischen den verschiedenen Programmen, nämlich Manual, Beginner, Advance, Sporty, Cardio und Watt wechseln.

## Programms:

### 1. Manual

Im manuellen Programm können Sie Ihre eigenen Trainingsdaten eingeben, nämlich maximale Zeit, Distanz, Kalorien und Puls. Damit wird das Training auf der Grundlage Ihrer eigenen Einstellungen durchgeführt. Verwenden Sie UP und DOWN, um den Widerstand einzustellen. Sie können auch direkt START drücken, um das Training ohne Daten zu starten. Danach kann der Widerstand mit den Tasten UP / DOWN erhöht oder verringert werden.

### 2. Beginner, Advance, Sporty, Cardio and Watt

Mit Hilfe der UP / DOWN-Tasten können Sie zwischen den verschiedenen vorprogrammierten Programmen wählen. Jede Kategorie verfügt über 4 Programme, mit MODE / ENTER können Sie das Programm auswählen und eine gewünschte Zeit oder Distanz installieren. Sie können auch sofort START drücken, um das Training ohne eine bestimmte Zeit oder Distanz zu starten.

### 3. Cardio

Vor dem Training werden Sie nach Ihrem Alter (AGE) gefragt und dann ein Zielherzschlag (TARGET) berechnet. Mit den Tasten UP / DOWN können Sie das gewünschte Herzschlagziel auf 55% (Gewichtsverlust), 75% (Fitness), 90% (intensiv) und TARGET (persönliche Interpretation) ändern (Standard: 100).

### 4. Watt

Geben Sie zunächst Ihr Watt-Ziel mit UP/DOWN ein und bestätigen Sie mit MODE (Standard: 120).

Mit den Tasten UP / DOWN können Sie den gewünschten Widerstand ändern.

### 5. Recovery

Nach einer gewissen Zeit des Trainings können Sie sich entscheiden, mit dem Genesungstraining zu beginnen. Nachdem Sie Recovery gedrückt haben, halten Sie Ihre Hände an den Handgriffen für die Herzfrequenz. Alle Werte bleiben bis auf die "Zeit" stehen, es beginnt ein Countdown von 00:60 bis 00:00. Nach dem Training erhalten Sie eine Punktzahl, nachdem Sie dieses Training mehrmals gemacht haben, können Sie sehen, ob sich Ihr Zustand verbessert oder verschlechtert hat. Danach wird ein Code angezeigt, F1 (sehr gut), F2 (gut), F3 (durchschnittlich), F4 (ausreichend), F5 (schlecht) und F6 (sehr schlecht).

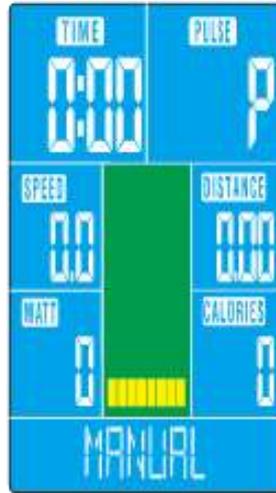
Drücken Sie die Recovery-Taste erneut, um zur Hauptanzeige zurückzukehren.

## Sonstige Informationen:

- Dieses Display lässt sich mit einem Smartphone/Tablet koppeln, sodass mit einer App trainiert werden kann. Siehe: [www.betersport.nl/fitness-apps](http://www.betersport.nl/fitness-apps)
- Das Spinningbike ist ein Generator, es wird jedoch empfohlen, den serienmäßig mitgelieferten Adapter zu verwenden. Insbesondere, wenn Sie die Möglichkeit der Kopplung mit einem Smartphone/Tablet nutzen.
- Wenn das Gerät über mehrere Minuten nicht verwendet wird, schaltet es in den Ruhemodus.
- Bei Störungen ziehen Sie den Stecker und stecken ihn erneut in die Steckdose.

## Français

### Instructions utilisateur



#### MODE/ENTER RESET

Confirmez les paramètres ou les valeurs.  
Revenir au menu principal ou au mode arrêt.  
Maintenez la touche enfoncée pendant 2 secondes pour redémarrer la console.

#### START/STOP UP

Commencer ou arrêter l'exercice.

#### DOWN

Pour augmenter les valeurs ou la résistance.

#### RECOVERY

Pour les valeurs décroissantes ou la résistance.

"Statut de récupération du rythme cardiaque" - Test.

#### DISPLAY

##### TIME

#### AFFICHAGE

00:00 – 99:59

#### RÉGLAGES

00:00 – 99:00

#### FONCTION

Durée d'entraînement en cours

##### SPEED (SPD)

00.00 – 99.99

-

Vitesse actuelle

##### DISTANCE (DIST)

0000 – 99.99

0000 – 99.00

Distance parcourue

##### RPM

0000 – 999

-

Rotations actuelles par minute

##### CALORIES (CAL)

0000 – 9999

0000 – 9999

Calories brûlées

##### PULSE

-

0000 – 230

Rythme cardiaque actuel

##### WATTS

0000 - 999

-

Puissance actuelle

#### Utilisation générale :

1. Insérez la fiche dans la prise (souvent située à l'arrière de l'appareil), l'écran sera alors activé.
2. Appuyez sur le bouton de réinitialisation et maintenez-le enfoncé pour effectuer une réinitialisation complète.
3. Si l'appareil ne reçoit pas de signal pendant quelques minutes, il s'éteint et se met automatiquement en mode veille.
4. Le premier programme se met à clignoter dans le menu principal : MANUEL. A l'aide des touches UP / DOWN, vous pouvez passer d'un programme à l'autre, à savoir Manuel, Débutant, Avancé, Sportif, Cardio et Watt.

## Programs:

### 1. Manual

Dans le programme manuel, vous pouvez entrer vos propres données d'entraînement, à savoir la durée maximale, la distance, les calories et le pouls. Ainsi, l'entraînement sera basé sur vos propres paramètres. Utilisez les touches HAUT et BAS pour régler la résistance. Vous pouvez également appuyer directement sur START pour commencer l'entraînement sans données. Ensuite, la résistance peut être augmentée ou diminuée à l'aide des touches UP / DOWN.

### 2. Beginner, Advance, Sporty, Cardio and Watt

A l'aide des touches UP / DOWN, vous pouvez choisir entre les différents logiciels. Chaque catégorie a 4 programmes, avec MODE / ENTER vous pouvez sélectionner le programme et vous pouvez installer une durée ou une distance souhaitée. Vous pouvez également appuyer immédiatement sur START pour commencer l'entraînement sans avoir à régler un temps ou une distance.

### 3. Cardio

Avant la formation, vous serez interrogé sur votre âge (AGE) et vous calculerez ensuite un rythme cardiaque cible (TARGET). Avec les touches UP / DOWN, vous pouvez modifier la cible de battement cardiaque souhaitée à 55% (perte de poids), 75% (fitness), 90% (intensif) et TARGET (interprétation personnelle) (par défaut : 100).

### 4. Watt

Entrez d'abord votre Watt-cible par HAUT/BAS et vérifiez avec MODE (par défaut : 120).

Avec les touches UP / DOWN, vous pouvez modifier la résistance souhaitée.

### 5. Recovery

Après avoir fait de l'exercice pendant un certain temps, vous pouvez choisir de commencer par un entraînement de récupération. Après avoir appuyé sur Récupération, gardez vos mains sur les poignées pour le rythme cardiaque. Toutes les valeurs s'arrêteront sauf le "temps", il commencera un compte à rebours de 00:60 à 00:00. Après l'entraînement, vous recevrez un score, après avoir effectué cet entraînement plusieurs fois, vous pourrez voir si votre état s'est amélioré ou aggravé. Après cela, un code sera affiché, F1 (très bon), F2 (bon), F3 (moyen), F4 (suffisant), F5 (mauvais) et F6 (très mauvais).

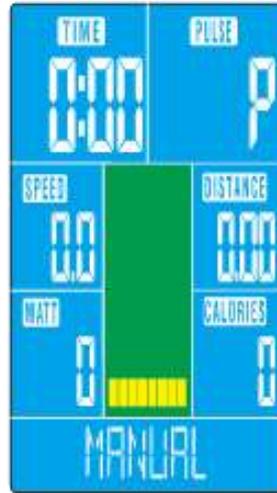
Appuyez à nouveau sur le bouton "Recovery" pour revenir à l'écran principal.

## Informations complémentaires:

- Cet écran offre la possibilité de se coupler avec un smartphone/tablette pour que la formation puisse se faire avec une application. Voir : [www.betersport.nl/fitness-apps](http://www.betersport.nl/fitness-apps)
- Le Spinningbike est un générateur, mais il est recommandé d'utiliser l'adaptateur standard fourni. Surtout si vous utilisez la possibilité de couplage avec un smartphone/tablette.
- Si l'appareil n'est pas utilisé pendant quatre minutes, le mode veille sera activé.
- En cas de défaut, la fiche doit être retirée et insérée à nouveau.

## Español

Instrucciones para el usuario



**MODE/ENTER  
RESET**

Confirmar los ajustes o valores.  
Invierta en el menú principal o en el modo de parada.  
Mantenga pulsado durante 2 segundos para reiniciar la consola.

**START/STOP  
UP**

Iniciar o detener el ejercicio.

**DOWN**

Para aumentar los valores o la resistencia.

**RECOVERY**

Para valores decrecientes o resistencia.

"Estado de recuperación del ritmo cardíaco".

**DISPLAY**

**TIME**  
**SPEED (SPD)**  
**DISTANCE (DIST)**  
**RPM**  
**CALORIES (CAL)**  
**PULSE**  
**WATTS**

**PANTALLA**

00:00 – 99:59  
00.00 – 99.99  
0000 – 99.99  
0000 – 999  
0000 – 9999  
-  
0000 - 999

**AJUSTES**

00:00 – 99:00  
-  
0000 – 99.00  
-  
0000 – 9999  
0000 – 230  
-

**FUNCIÓN**

Tiempo de entrenamiento actual  
La velocidad actual  
La distancia actual  
Rotaciones actuales por minuto  
Calorías quemadas actuales  
Ritmo cardíaco actual  
Vatios de entrenamiento actuales

**Uso general:**

1. Inserte el enchufe en la toma de corriente (a menudo se encuentra en las patas traseras del dispositivo), la pantalla se activará ahora.
2. Mantenga pulsado el botón de reinicio para hacer un reinicio completo.
3. Si el dispositivo no recibe una señal durante unos minutos, se apagará y entrará en modo de suspensión automáticamente.
4. El primer programa comenzará a parpadear en el menú principal: **MANUAL**. Con las teclas ARRIBA / ABAJO se puede cambiar entre los diferentes programas, a saber: Manual, Principiante, Avanzado, Deportivo, Cardio y Vatio.

## Programs:

### 1. Manual

En el programa manual, puede introducir sus propios datos de entrenamiento, a saber, tiempo máximo, distancia, calorías y pulso. Con esto, el entrenamiento se basará en tus propios ajustes. Utilice UP y DOWN para ajustar la resistencia. También puede pulsar directamente START para iniciar el entrenamiento sin datos. Después de esto, la resistencia con las teclas ARRIBA / ABAJO se puede aumentar o disminuir.

### 2. Beginner, Advance, Sporty, Cardio and Watt

Mediante las teclas ARRIBA/ABAJO puede elegir entre los distintos programas preprogramados. Cada categoría tiene 4 programas, con MODO / ENTRAR se puede seleccionar el programa y se puede instalar un tiempo o una distancia deseada. También puedes pulsar inmediatamente START para iniciar el entrenamiento sin un tiempo o distancia establecidos.

### 3. Cardio

Antes del entrenamiento, se le preguntará su edad (AGE) y luego calculará un latido objetivo (TARGET). Con las teclas ARRIBA / ABAJO puede cambiar el objetivo de latidos del corazón deseado al 55% (pérdida de peso), 75% (fitness), 90% (intensivo) y OBJETIVO (interpretación personal) (por defecto: 100).

### 4. Watt

Primero introduzca su Watt-target por ARRIBA/ABAJO y verifique con MODO (por defecto: 120).

Con las teclas ARRIBA/ABAJO puede cambiar la resistencia deseada.

### 5. Recovery

Después de hacer ejercicio durante un tiempo, puedes elegir empezar con el entrenamiento de recuperación. Después de presionar Recuperación, mantenga sus manos en los mangos para la frecuencia cardíaca. Todos los valores se detendrán excepto el "tiempo", comenzará una cuenta atrás de 00:60 a 00:00. Después del entrenamiento recibirá una puntuación, después de haber realizado este entrenamiento varias veces, podrá ver si su condición ha mejorado o empeorado. Después de esto, se mostrará un código, F1 (muy bueno), F2 (bueno), F3 (medio), F4 (suficiente), F5 (malo) y F6 (muy malo).

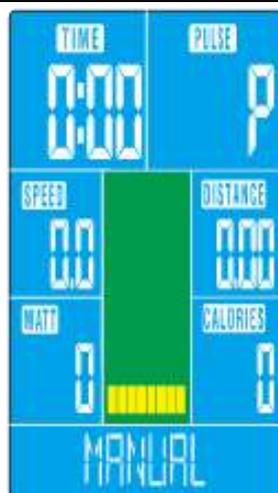
Presione el botón de recuperación de nuevo para volver a la pantalla principal.

## Información adicional:

- Esta pantalla ofrece la posibilidad de emparejarse con un smartphone/tablet para que el entrenamiento se pueda hacer con una aplicación. Ver: [www.betersport.nl/fitness-apps](http://www.betersport.nl/fitness-apps)
- La Spinningbike es un generador, pero se recomienda usar el adaptador estándar suministrado. Especialmente cuando se utiliza la posibilidad de emparejarse con un smartphone/tablet.
- Si el dispositivo no se utiliza durante cuatro minutos, se activará el modo de descanso.
- En caso de un defecto, el enchufe debe ser extraído e insertado de nuevo.

## Italiano

Istruzioni per l'utente



### MODE/ENTER RESET

Confermare le impostazioni o i valori.  
Tornare al menu principale o alla modalità di arresto.  
Tenere premuto per 2 secondi per riavviare la console.

### START/STOP UP

Iniziare o interrompere l'esercizio.

### DOWN

Per aumentare i valori o la resistenza.

### RECOVERY

Per valori decrescenti o resistenza.

"Stato di recupero della frequenza cardiaca"-Test.

### DISPLAY

**TIME**  
**SPEED (SPD)**  
**DISTANCE (DIST)**  
**RPM**  
**CALORIES (CAL)**  
**PULSE**  
**WATTS**

### DISPLAY

00:00 – 99:59  
00.00 – 99.99  
0000 – 99.99  
0000 – 999  
0000 – 9999  
-  
0000 - 999

### IMPOSTAZIONI

00:00 – 99:00  
-  
0000 – 99.00  
-  
0000 – 9999  
0000 – 230  
-

### FUNZIONE

Tempo di formazione attuale  
Velocità attuale  
Distanza attuale  
Rotazioni correnti al minuto  
Calorie bruciate di corrente  
Frequenza cardiaca attuale  
Watt di allenamento corrente

### Utilizzo generale:

1. Inserire la spina nella presa (che spesso si trova sulle gambe posteriori dell'apparecchio), il display si attiva.
2. Premere e tenere premuto il pulsante di reset per eseguire un intero RESET.
3. Se l'apparecchio non riceve il segnale per qualche minuto, si spegne e va automaticamente in modalità sleep-mode.
4. Il primo programma inizierà a lampeggiare nel menu principale: MANUALE. Con i tasti UP / DOWN è possibile passare da un programma all'altro, cioè Manuale, Principiante, Avanzato, Sportivo, Cardio e Watt.

## Programs:

### 1. Manual

Nel programma manuale è possibile inserire i propri dati di allenamento, ovvero tempo massimo, distanza, calorie e polso. In questo modo l'allenamento si baserà sulle proprie impostazioni. Utilizzare UP e DOWN per regolare la resistenza. Si può anche premere direttamente START per iniziare l'allenamento senza dati. Dopo questo, la resistenza con i tasti UP / DOWN può essere aumentata o diminuita.

### 2. Beginner, Advance, Sporty, Cardio and Watt

Con i tasti UP / DOWN è possibile scegliere tra i vari programmi pre-programmati. Ogni categoria ha 4 programmi, con MODE / ENTER si può selezionare il programma e si può installare un tempo o una distanza desiderata. Si può anche premere immediatamente START per iniziare l'allenamento senza un tempo o una distanza prestabiliti.

### 3. Cardio

Prima dell'allenamento, vi verrà chiesto di indicare la vostra età (AGE) e poi di calcolare un target (TARGET) di battito cardiaco. Con i tasti UP / DOWN è possibile modificare l'obiettivo di battito cardiaco desiderato al 55% (perdita di peso), 75% (fitness), 90% (intensivo) e TARGET (interpretazione personale) (default: 100).

### 4. Watt

Per prima cosa inserite il vostro Watt-target con UP/DOWN e verificate con MODE (default: 120).

Con i tasti UP / DOWN si può modificare la resistenza desiderata.

### 5. Recovery

Dopo essersi allenati per un po', si può scegliere di iniziare con l'allenamento di recupero. Dopo aver premuto il tasto Recovery, tenere le mani sulle impugnature per la frequenza cardiaca. Tutti i valori si fermeranno tranne il "tempo", inizierà un conto alla rovescia da 00:60 a 00:00. Dopo l'allenamento riceverete un punteggio, dopo aver fatto questo allenamento più volte, potrete vedere se la vostra condizione è migliorata o peggiorata. Dopo di che verrà mostrato un codice, F1 (molto buono), F2 (buono), F3 (media), F4 (sufficiente), F5 (cattivo) e F6 (molto cattivo).

Premere nuovamente il pulsante Recovery per tornare al display principale.

## Informazioni supplementari:

- Questo display offre la possibilità di accoppiarsi con uno smartphone/tablet in modo che l'allenamento possa essere fatto con un'applicazione. Visualizza: [www.betersport.nl/fitness-apps](http://www.betersport.nl/fitness-apps)
- La Spinningbike è un generatore, ma si raccomanda di utilizzare l'adattatore fornito di serie. Soprattutto se si utilizza la possibilità di accoppiarlo con uno smartphone/tablet.
- Se il dispositivo non viene utilizzato per quattro minuti, si attiva la modalità sleep.
- In caso di difetto, la spina deve essere estratta e reinserita.